



BIBRICH UIP-2014-09-9823

Uspostavljanje međukulturnih poveznica kroz prijevode dječje književnosti: tekst, kontekst, strategije
Building Intercultural Bridges through Children's Literature Translations: Texts, Contexts and Strategies

Kolokvij

Prijevodi: tematika i dileme

2. lipnja 2016. (m10)

Program

10:30 – 11:45 Prikaz projektnih zadaća i planiranih istraživanja

Članovi istraživačke skupine, pojedinačno

1. Izlaganja
2. Rasprava

11:45 – 12 Stanka

12:00 – 13:30 Prikaz projektnih zadaća i planiranih istraživanja

Članovi istraživačke skupine, pojedinačno

1. Izlaganja
2. Rasprava

13:30-14:00 Ručak

14:00 – 16:30 Metodologija analize prijevodnih postupaka

3. Smjernice za poredbenu analizu polaznoga i ciljnoga teksta i taksonomija prijevodnih postupaka
4. Rasprava

16:30 – 16:45 Stanka

16:45 – 17:00 Prikaz istraživanja

5. Tihomir Engler i Corinna Jerkin: *Priče iz davnine – studija slučaja*
6. Rasprava

Zagreb, 20. svibnja 2018.

Smiljana Narančić Kovač, PI